M: 00972598454623 a.zawawi@najah.edu

Education

- PhD in Linguistics and English Language. Thesis entitled: "Quantifying syntactic priming in oral production: A corpus-based investigation into dyadic interaction of L1-L1 and L2-L2 speakers of English".
 - o Lancaster University, 2017.
- M.A. Linguistics and English Language. Dissertation entitled: "Revisiting transfer and Arab EFL learners' errors: A corpus-based study".
 - o Lancaster University, 2013.
- B.A. English Language and Literature
 - o An-Najah National University, 2010
- Diploma de Español como Lengua Extranjera
 - o Instituto Cervantes, Spain, 2010

Working Experience

- Assistant professor in linguistics
 - o The English Department, An-Najah National University, May. 2017-present.
- Private tutor of Arabic as a second language
 - o Lancaster, UK, Mar. 2016- Apr. 2017.
- Translator and market researcher
 - o Intersperience, Lancaster, Jan. 2014-Feb. 2015.
- International Volunteer Recruiter
 - o Project Hope, Nablus, May 2011-Aug. 2013.
- Teacher of Arabic as a foreign language
 - o Project Hope, Nablus, May 2011-Aug. 2013.
- Interpreter
 - o Doctors Without Borders, Nablus, Mar. 2011-Jul. 2011.
- English Program Manager
 - o Project Hope, Nablus, Feb. 2011-May 2011.
- Receptionist
 - o Al Yasmin Hotel, Nablus, Jul. 2010-Feb. 2011.

Virtual Exchange Programs

- Collaborated with Soliya in implementing multiple cycles of the Connect Global and the Connect Express programs, Oct. 2019-Present.
- Implemented a virtual exchange program on climate change in collaboration with Clivex, Oct.-Dec.2024.
- Co-designed and implemented a virtual exchange program with Amsterdam University of Applied Sciences entitled "From Palestine to the Netherlands: Global Challenges, Local Voices. Oct.-Nov.2024.
- Co-designed and implemented a virtual exchange program with the Elon University on the Role of Young People in Actualizing Democracy, Justice and Freedom. Apr.-June.2024
- Co-designed and implemented a virtual exchange program with DePaul University on Living Online and New Media Communication, Apr.-May 2024.
- Co-designed and implemented a virtual exchange program with Wake Forest University on Crosscultural Conversations on Freedom, Apr.-May 2023.

Selected Academic Publications

- Faraj, J., Zawawi, A. (2024) "Unraveling Arabic Learning Challenges: A Case Study at SOAS," An-Najah University Journal for Research B (Humanities): Vol. 38: Iss. 12, Article 6.
 DOI: 10.35552/0247.38.12.2297
 - Available at: https://digitalcommons.aaru.edu.jo/anujr_b/vol38/iss12/6
- Zawawi, A., Kmail, Z., Shamali, M. (in print) "The Practice of Digital Citizenship Values among Higher Primary School Students in Jenin Governorate," *An-Najah University Journal for Research B (Humanities)*
- Zawawi, A. (2017). Quantifying Syntactic Priming in Oral Production: A Corpus-based Investigation into Dyadic Interaction of L1-L1 and L2-L2 Speakers of English. PhD thesis, Lancaster, UK.
- Mubarak, O., Sharaf, L., Bakri, L., Zawawi, A. (submitted) Unmasking Colonial Narratives: Palestinian Identity in Bassim Khandaqji's a Mask, the Color of the Sky. *Jordan Journal of Modern Languages & Literatures*
- Zawawi, A., Cook, T. (submitted) What about Holoclast Denial? *Journal of Palestine Studies*.

Conference Papers

- 1. AbuZant, M., Zawawi, A., Gilbrecht, A. (submitted) "Sumud through Debate: Exploring Resilience and Empowerment Among Female Students in Higher Education", *Informal Logic* Abstract passed the first face of evaluation. Conference to be held on *May 19-20, 2025, in Doha. Selected papers will be in the Q1 Journal of Informal Logic*.
- 2. Zawawi, A. (2015, June) Syntactic priming in L2 spoken interaction: the case of dative alternation and particle placement [paper presentation] *New Directions in Implicit and Explicit Language Learning Conference 2015, Lancaster, UK.*
- 3. Zawawi, A. (2014, July) An investigation into the use of dative alternation by L1 and Arab L2 users of English [paper presentation] *Teaching and Language Corpora Conference 2014*, *Lancaster*, *UK*

Scholarships and Awards

- Erasmus + (International Mobility for Academic Staff), 8 -15 May, 2023
 - o Conducted workshops for MA linguistics students at Pavia University, Italy.
- An-Najah PhD scholarship, Oct. 2013-Oct. 2016
 - o Awarded a full scholarship from An-Najah University to pursue a PhD in Linguistics and English Language at Lancaster University, covering tuition fees and a monthly stipend.
- An-Najah MA scholarship, Oct. 2012-Sep. 2013
 - Awarded a full scholarship from An-Najah University to pursue an MA in Linguistics at Lancaster University, covering tuition fees and a monthly stipend.

Training and Conferences

- International English Language Olympiad, Amman, 5-7 Dec. 2024.
 - o Coached English language students who won the first award in teamwork.
- Collaborative Online International Learning Design Workshop (COIL)
 - o Florida International University, 2023
- Erasmus Exchange Professor of Linguistics
 - o University of Pavia, May, 2023
- Stevens Initiative Virtual Exchange Academy
 - o The Steven's Initiative, 2023
- EuroSLA 26, Jyväskylä University, 2016
 - Presented a paper entitled: "Syntactic priming in spoken language interaction: The case of verb-particle construction.

- TALC, Lancaster University, 2014
 - o Presented a paper entitled: "An investigation into the use of dative alternation by L1 and Arab L2 users of English"
- The Role of Translation in the Dialogue of Civilization 3, An-Najah National University, 2010
 - o Presented a paper entitled "Be Aware of Political Translation"
- "Rule of Law Public Awareness Campaign in Balata Refugee Camp"
 - o EUPOL COPPS, Dec 2009 Jul 2010
- "Project Management and Leadership Development"
 - o Center for Organizational Excellence, Ramallah, Aug 25th- Sep 25th, 2010
- "Photographic Reports and Recording Oral Stories"
 - FotografiSenzaFrontiere ONLUS/IBDA'A Cultural Centre/Happy Childhood Club, May 2010
- "The International Workshop on Theatre Technique"
 - o Astragali Teatro, Jan Jul 2010
- "Youth and Civil Peace"
 - Youth Voices for Community Action Project/United States Agency for International Development/Catholic Relief Services, Jan 15th – 19th, 2010
- EFL conference, "New Prospective: New Challenge"
 - o An-Najah National University, 2009
- "The Role of Translation in the Dialogue of Civilization 2"
 - o An-Najah National University, 2009

Languages

• Arabic: Native Language

English: FluentSpanish: Basic

Computer

• Outstanding skills in using and utilizing Microsoft Office Computer Programs and statistical software such as Wordsmith, AntConc, Wmatrix, R and RStudio.

Activities

- Volunteer
 - o Project Hope, 2008 2010 (English Teacher Assistant).
 - o Project Hope, 2009- 2010 (A Teacher of Arabic for International Volunteers).
 - o The Palestine Human Rights Festival (UNESCO), 26/9/2010 [organizer]

Professional References

- Dr. Marije Michel
 - Chair of Language Learning at the Faculty of Arts, Groningen University, The Netherlands, Tel: +31 50 36 35850, m.c.michel@rug.nl
- Dr. Nabil Alawi
 - Chair of the Department of English Language and Literature, An-Najah National University, Nablus, Palestine Tel: 00972599674258, alawi@najah.edu
- Mr. Hakim Sabbah
 - Director of Project HOPE <u>www.projecthope.ps</u>, 29, An-Najah Al-Qadim Str. (Next to the French Cultural Center) Nablus, Palestine,
 Tel: 00970599220137, <u>nablus@projecthope.ps</u>